



## Yeni Pasaportlar 1 Ocak 2010'da

Türkiye Cumhuriyeti, AB'ye uyum çerçevesinde kendi vatandaşlarına ait pasaportlarını yeniliyor ve bu uygulama 1 Ocak 2010'da başlayacak.

T.C. Frankfurt Başkonsolosu İlhan Saygılı, işlemlerin yeni yıldan itibaren başlayacağını, bizzat Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu'nun Berlin'de kendileri ile yaptığı toplantıda resmen duyurduğunu söyledi. Buna göre, yeni pasaport uygulamasına rağmen, yeterli süresi olan mevcut pasaportlar da 2012 yılına kadar geçerli olacak ve vatandaşlar ellerindeki bu belge ile her türlü işlemlerini yaptırabilecek. Yeni pasaportların hazırlıklarının tamamlandığını belirten Başkonsolos Saygılı, sistemin suistimale imkan tanımayacak kadar son derece güvenli olacağını da sözlerine ekledi.

## Almanya Yabancı Diplomayı Tanır mı?

Almanya'da CDU/SPD Büyük Koalisyon Hükümeti, ülkedeki kalifiye eleman sıkıntısını gidermek için yabancı ülkelerden alınan diplomaları tanımayı hedefliyor. Federal hükümetinin göç ve uyumdan sorumlu Devlet Bakanlığı ile Ekonomi, Eğitim ve İçişleri bakanlıkları tarafından hazırlanan ortak tasarıda, kabinenin hedefinin Almanya dışında alınan diplomaları ve mesleki yeterlilik belgelerini iş piyasası için uygun hale getirmek olduğu kaydediliyor. Hükümetin göç ve uyumdan sorumlu Devlet Bakanı Maria Böhmer, kadın doktorların temizlikçi, mühendislerin taksici olarak çalışmalarının kaynak israfı olduğunu belirtiyor. Tasarıda diplomaların kabulünde iş tecrübesinin de göz önünde bulundurulacağı, Almanya'da yaklaşık 500 bin göçmenin bu uygulamadan yararlanacağı vurgulanıyor. Tasarının ancak gelecek yasama döneminde uygulamaya geçebileceği söyleniyor.

## ELEMAN ARANIYOR

Telekonünikasyon branşında bilgisayar ve "Word-Excel" programlarını kullanabilen, Almanca ve Türkçe'yi çok iyi yazıp-konuşabilen, girişken, satış ve pazarlama deneyimi olan büro ve dış ilişkiler elemanları arıyoruz. İlgili duyanların, iş başvurusunu aşağıdaki adresimize yazılı yapması gerekiyor:

**ERMOBİL GmbH**  
Am Hauptbahnhof 10  
60329 FRANKFURT/M.

# Almanya'da işyeri kurmak isteyenlere "İŞTE BİLGİ" projesi ile destek girişimi

Kısa adı ATİAD olan Avrupa Türk İşadamları ve Sanayicileri Derneği, Almanya'da kendi işyerini kurmak, işyerini korumak veya genişletmek isteyenler kadar, meslek yaşamında ilerlemeyi, gelişmeyi tasarlayan Türk girişimci ve vasıflı işgücüne yönelik "İŞTE BİLGİ" adlı proje ile katkı sunacak. Konuya ilişkin Walldorf'ta bir basın sohbet toplantısı düzenleyen ATİAD Başkanı Dr. Recep Keskin, adı geçen projeye kısa bir süre önce başladıklarını belirtti ve alınan ilk sonuçların gelecek açısından

leniyor. Yetkililer, Almanya'da demografik olumsuzluktan ötürü, köklü Alman aile işletmelerin kapanmak zorunda kaldığına, birçok Alman işadamlarının, işletmesini Türk girişimciye devretmek için kendilerine başvurduğuna da işaret ederek, bu tür fırsatların çok iyi değerlendirilmesi gerektiğinin de altını çizdiler.

1992 yılında kurulan ATİAD, kendisini Avrupa'daki Türkler'in iş dünyasındaki öncüsü ve sözcüsü olarak görüyor. Bu kuruluş, Almanya'daki Türk girişimciye sahip çıkarken, Türkiye ile Almanya arasındaki ekonomik ilişki ve işbirliğine katkı sunmayı, süreci teşvik etmeyi hedefliyor.

ATİAD, Almanya'daki Türk işletmelerin yıllık cirolarının 36 milyar Euro, yıllık yatırımın ise 8 milyar Euro olduğuna işaret ederken, 350 bin insana da Türk kökenli şirketlerde istihdam olanağı sunulduğunu gösteriyor. ATİAD, bu tür yönlendirme kampanyaları sayesinde, yıllık cironun 2015 yılında 66,5 milyar Euro, yatırım hacminin ise 15,3 milyar Euro'ya ulaşacağını düşünüyor ve yaratılacak istihdam kapasitesinin ise, 720 bin gibi önemli bir sayıya çıkacağını bekliyor.

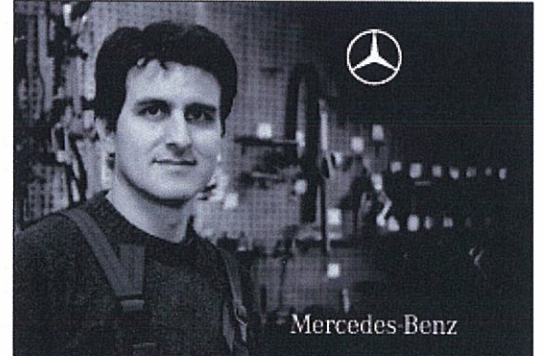


ATİAD yöneticileri soldan sağa görülüyor: Kemal Ozan, Doğan Gülşen, Dr. Recep Keskin, Mustafa Baklan, Ebru Baz ve Ömer Sağlam.

umut verici, cesaretlendirici olduğunu kaydetti. Keskin, Almanya'da küçük ve orta ölçekli Türk girişimciler arasında yapılmış bir anketin sonuçlarının önemli mesajlar içerdiğini de vurgularken, "Bizim insanımız, işyeri kurmadan önce danışmanlık hizmetinden yüzde 27 oranında yararlanmış. Geri kalan yüzde 73'lük girişim ise, herhangi bir ön bilgilendirme sürecini yaşamamış" dedi. Almanya'daki yabancı kökenli işletmelerin geldikleri milliyetlere göre dağılımda Türkler'in yüzde 22'lik oranla ilk sırada yer almasına rağmen, Türk nüfus yoğunluğu içindeki girişimcilik bağlamında, yüzde 7,4 gibi bir oranın, diğer uluslarla kıyaslandığında düşük olduğunun altını çizen Recep Keskin, "İşte Bilgi projemiz ile, bu oranı artırmayı ve sağlıklı bir gelişimi hedefliyoruz. Zira, işletme sayımız bugünlerde 70 bini aştı. Ne varki, yüksek iflas oranlarımızı da unutmamak gerekir. Bu arada Almanca dil eksikliği, Türkler arasındaki işsizlik oranından ötürü, arayışların artması, meslek eğitimi dalında eksikliklerimiz ve yetersiz sektörel bilgi gibi etmenlerden ötürü, böyle bir projenin birçok açıdan Almanya'daki insanımıza fayda sağlayacağına inanıyoruz." dedi.

Toplantıda Recep Keskin'le birlikte hazır bulunan Başkan Yardımcısı Mustafa Baklan, Yönetim Kurulu üyeleri, Kemal Ozan, Doğan Gülşen, Ebru Baz ve kurumsal uzmanlardan Ömer Sağlam da, bu projenin sadece ön bilgi transferiyle yetinmeyeceğini ve değişik dönemlerde ihtiyaç alanlarına göre, seminerler düzenleneceğini, işletmelerin finansman sorunlarına da çözüm arayışlarına yön verebileceklerini dile getirdiler.

ATİAD yöneticileri ayrıca, ücretsiz telefon hattı, internet portalı, bülten gibi alanların yanısıra, bu bilgilendirme projesinin yüzüze olabilmesi için Almanya'nın değişik bölgelerinde "Enformasyon noktaları" oluşturulacağını da sözlerine eklediler, yılın belirli aylarında farklı şehirlerde Türkçe bilgilendirme toplantıları düzenleyeceklerini de hatırlattılar. ATİAD verilerine göre, Almanya'da yaşayan Türkler içinde kendi işyerini kurmaların sayısı yıldan yıla artıyor ve halen 90 bin civarında olan irili ufaklı Türk kökenli işletme sayısının 2015 yılında 160 bini bulması da bek-



Mercedes Benz

## Hem içimizden biri. Hem Bartmann Ailesi'nden.

Bayram Uysal, Mesleği diagnostik teknisyenliği ve 20 yıldan beri Rüsselsheim'daki Bartmann şirketinde çalışıyor. Mercedes'iniz, burada emin ellerdedir. Yeni otomobiller, Yıllık veya kullanılmış araçlar, Mercedes-Benz'in orijinal servisi, Yedek parça, takı ve aksesuarlar, Arıza halinde 24 saat servis, Kaza hasarlı araçların onarımı ve zararın tazmin işlemleri, Cilalama, Araçların servise profesyonelce hazırlanması, Nakliye.

27 Haziran günü saat 9-16 arasında Yıllık Otomobil ve Cabrio günü etkinliğimize sizleri de bekliyoruz. İspanyol şarabı, Tapas ve Paella'nın tadına bakmak istemez misiniz?

## AUTOHAUS BARTMANN

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung  
Eisenstraße 50 · 65428 Rüsselsheim  
Telefon 06 142.8705-0 · www.bartmann.de